



eduresourceza.com



NATIONAL SENIOR CERTIFICATE EXAMINATION
NOVEMBER 2018

ARABIC SECOND ADDITIONAL LANGUAGE: PAPER I

MARKING GUIDELINES

Time: 2 hours

100 marks

These marking guidelines are prepared for use by examiners and sub-examiners, all of whom are required to attend a standardisation meeting to ensure that the guidelines are consistently interpreted and applied in the marking of candidates' scripts.

The IEB will not enter into any discussions or correspondence about any marking guidelines. It is acknowledged that there may be different views about some matters of emphasis or detail in the guidelines. It is also recognised that, without the benefit of attendance at a standardisation meeting, there may be different interpretations of the application of the marking guidelines.

SECTION A

QUESTION 1

أجوبة السُّؤال الأول:

- 1.1 وُلِدَ عُثْمَانُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فِي السَّنَةِ السَّادِسَةِ مِنْ عَامِ الْفِيلِ بِمَكَّةَ الْمُكَرَّمَةِ .
- 1.2 عُرِفَتْ أُسْرَتُهُ لِنِجَارَتِهَا وَسَيَادَتِهَا فِي مَكَّةَ
- 1.3 نَعَمْ كَانَ عُثْمَانُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ غَنِيًّا
- وَقَدْ مَاتَ وَالِدُهُ فِي إِحْدَى رَحَالَاتِهِ إِلَى الشَّامِ وَتَرَكَ مَالًا كَثِيرًا لِابْنِهِ.
- 1.4 أَسْلَمَ عُثْمَانُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ لَمَّا كَانَ فِي الثَّلَاثِينَ مِنْ عُمُرِهِ
- لَأَنَّهُ كَانَ أَحَدَ الْخَمْسَةِ الْأَوَائِلِ فِي الْإِسْلَامِ
- 1.5 تَزَوَّجَ عُثْمَانُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ رُقِيَّةَ بِنْتَ الرَّسُولِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ .
- هَاجَرَ مَعَهَا إِلَى الْحَبَشَةِ
- عِنْدَمَا اشْتَدَّ أذى قُرَيْشٍ عَلَى الْمُسْلِمِينَ
- 1.6 لَأَنَّ زَوْجَتَهُ رُقِيَّةَ مَرَضَتْ فَجَلَسَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ بِجَانِبِهَا فَلَمْ يُجَاهِدْ مَعَ
- رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي غَزْوَةِ بَدْرٍ .
- 1.7 تَزَوَّجَ عُثْمَانُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أُمَّ كُلثُومَ ابْنَةَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الثَّانِيَةَ
- لَمَّا مَاتَتْ رُقِيَّةُ زَوْجَتُهُ الْأُولَى فَحَزَنَ عَلَيْهَا أَشَدَّ الْحُزَنِ
- لَأَنَّهُ تَزَوَّجَ مِنْ ابْنَتِي رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ .
- 1.8 كَانَ عُثْمَانُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ رَجُلًا مُتَوَاضِعًا رَحِيمَ الْقَلْبِ طَيِّبَ النَّفْسِ
- وَعَلَى حَسَبِ إِحَابَةِ الطَّالِبِ/ةِ

MARKING SCHEMES

QUESTION 2

أَجْوِبَةُ السُّؤَالِ الثَّانِي

2.1 الحَبْرُ

فِي جُمْهُورِيَّةِ السُّودَانِ

2.2 رَقْمُ الْهَاتِفِ 00249153994435

sumsamony-1976@hotmail.com

2.3 هَذِهِ الْمَجْلَّةُ لِشَهْرِ يُونِيُو سَنَةِ ٢٠١١م

2.4 اِنتَنَا عَشْرَةَ (١٤) مَرَّةً

2.5 ص. ب. 3456 الخرطوم ، جُمْهُورِيَّةِ السُّودَانِ

2.6 حَسَنَ النَّاطِقِ

2.7 The University Chancellor (Principal) receives (welcomes) a delegation from the Indonesian parliament.

2.8 فِي صَفْحَةٍ ٢٠

QUESTION 3

أَجْوِبَةُ السُّؤَالِ الثَّالِثِ

3.1 يَنْقُصُ

3.2 الصِّحَّةُ

3.3 الشِّتَاءُ

3.4 تَزَوَّجَ

MARKING SCHEMES

QUESTION 4

أَجوبَةُ السُّؤَالِ الرَّابِعِ :

يَدْرُسَ 4.1

تَطْلُعُ 4.2

طَالِبٍ 4.3

تَلْمِذَاتٍ 4.4

يُرَاجِعْنَ 4.5

جَمِيلَةً 4.6

هَذِهِ 4.7

QUESTION 5

أَجوبَةُ السُّؤَالِ الْخَامِسِ :

تَنَاولْتُ الطَّعَامَ اللَّذِيذَ ثُمَّ ذَهَبْتُ إِلَى بُيُوتِ أَصْدِقَائِي . 5.1

الْجَمَالَ وَالْمَالَ لَا يُحَقِّقَانِ السَّعَادَةَ فِي الزَّوْاجِ . 5.2

الْمَلَابِسُ الْأَنْيَقَةُ تُبَاعُ فِي دُكَّانٍ حَدِيدٍ فِي وَسْطِ الْمَدِينَةِ . 5.3

MARKING SCHEMES

QUESTION 6

أَجْوِبَةُ السُّؤَالِ السَّادِسِ:

- 6.1 A hobby is a useful activity that every person practices during his free time.
- 6.2 Memorisation of Quran and some Prophetic traditions (sayings of the Prophet) help in learning to speak Arabic.
- 6.3 My uncle and I visited a new restaurant in the capital and the waiter gave us a warm welcome.

QUESTION 7

أَجْوِبَةُ السُّؤَالِ السَّابِعِ:

- 7.1 إَتَّبِعْ نَصَائِحَ أَسْتَاذِكَ (مُعَلِّمِكَ) لِأَنَّهَا مُفِيدَةٌ .
- 7.2 أَرَادَ زَيْدٌ أَنْ يَتَزَوَّجَ فَتَاءَ ذَاتِ دِينٍ لِيَجِدَ (لِيَحْصُلَ) عَلَى سَعَادَةٍ حَقِيقِيَّةٍ
- 7.3 بَعْدَ الْحُصُولِ (أَنْ حَصَلَ) عَلَى نَتَائِجِ مُنَازَعَةِ التَّحْقِيقِ فَاطِمَةُ بِجَامِعَةِ "بَرْيُوتُورِيَا" لِيَتَدَرَّسَ هَنْدَسَةَ الْكَهْرَبَاءِ .

SECTION B

QUESTION 8

أَجْوِبَةُ السُّؤَالِ الثَّامِنِ (الْقُرْآنُ):

- 8.1 أَعْطَى اللَّهُ يُوسُفَ الْحُكْمَ وَالْعِلْمَ لِأَنَّهُ كَانَ مِنَ الْمُحْسِنِينَ.
- 8.2 رَأَوَدَتْ امْرَأَةُ الْعَزِيزِ يُوسُفَ فِي بَيْتِهَا (فِي قَصْرِ الْمَلِكِ) لِأَنَّهُ كَانَ حَمِيلاً جَدًّا
- 8.3 لَا ، "قَالَ مَعَاذَ اللَّهِ"
- 8.4 لَأَنَّهُ كَانَ مِنْ عِبَادِهِ الْمُخْلِصِينَ.
- 8.5 زَوْجُهَا (عَزِيزُ مِصْرَ)،
- وَقَالَتْ مَا جَزَاءُ مَنْ أَرَادَ بِأَهْلِكَ سُوءًا إِلَّا أَنْ يُسْجَنَ أَوْ عَذَابٌ أَلِيمٌ
- وَقَالَ يُوسُفُ هِيَ رَأَوَدَتْنِي عَنْ نَفْسِي .
- 8.6 شَاهِدٌ مِنْ أَهْلِ امْرَأَةِ الْعَزِيزِ.
- قَدْ قَمِئَصُ يُوسُفَ مِنْ دُبُرٍ
- قَالَ: "إِنَّهُ مِنْ كَيْدِكُنَّ إِنَّ كَيْدَكُنَّ عَظِيمٌ"
- 8.7 قَالَ الْعَزِيزُ فِي نَفْسِهِ: "يُوسُفُ أَعْرَضَ عَنْ هَذَا وَاسْتَغْفِرِي لِذَنْبِكِ
- إِنَّكَ كُنْتَ مِنَ الْخَاطِئِينَ".

QUESTION 9

أَجْوِبَةُ السُّؤَالِ التَّاسِعِ :

9.1 نَجِدُ الْحَدِيثَ هَذَا فِي كِتَابِ صَحِيحِ مُسْلِمٍ

وَمُؤَلَّفُهُ هُوَ مُسْلِمُ بْنُ حَجَّاجٍ التَّيْسَابُورِيُّ

9.2 أَوَّلُ إِنْسَانٍ خَلَقَهُ اللَّهُ هُوَ آدَمُ عَلَيْهِ السَّلَامُ وَخُلِقَ مِنْ تُرَابٍ.

9.3 لَا، بِالتَّقْوَى.

9.4 نَعَمْ ، وَيَشْهَدُ عَلَى ذَلِكَ الصَّحَابَةُ وَجَمِيعُ الْمُسْلِمِينَ .

9.5 9.5.1 أَفْضَلُكُمْ وَأَحْسَنُكُمْ عِنْدَ اللَّهِ

9.5.2 غَيْرُ الْعَرَبِيِّ .

QUESTION 10

أَجْوِبَةُ السُّؤَالِ الْعَاشِرِ :

10.1 كَانَتْ الْجَمَاعَةُ تُسَافِرُ إِلَى مِصْرَ

شَعَرَتْ الْجَمَاعَةُ بِالْعَطَشِ

10.2 أُرْسِلَتْ الْجَمَاعَةُ الْوَارِدَ لِيَأْتِيَ بِالْمَاءِ

أَذْلَى دَلْوَهُ فِي الْبَيْتِ لِيُخْرِجَ مَاءً

أَخْرَجَ الْوَارِدُ غُلَامًا جَمِيلًا مِنَ الْبَيْتِ.

دَهَشَ وَصَاحَ يَا بُشْرَى هَذَا غُلَامٌ

10.3 فَرَحُوا جَدًّا .

وَأَسْرَوْهُ بِضَاعَةً لِلْبَيْعِ .

10.4 ذَهَبُوا بِهِ إِلَى مِصْرَ

قَالُوا "مَنْ يَشْتَرِي هَذَا الْغُلَامَ؟ مَنْ يَشْتَرِي هَذَا الْغُلَامَ؟" .

10.5 بَثَمَنَ بَخْسٍ (رَخِيسٍ) دَرَاهِمَ مَعْدُودَةٍ

لَأَنَّهُمْ كَانُوا فِيهِ مِنَ الزَّاهِدِينَ

10.6 عَزِيزُ مِصْرَ ،

أَكْرَمَنِي مَثْوَاهُ عَسَى أَنْ يَنْفَعَنَا أَوْ نَتَّخِذَهُ وَلَدًا

وَصَفَ الْعَزِيزُ يُوسُفَ بِأَنَّهُ وَلَدٌ رَشِيدٌ

Total: 100 marks